

ARABIC

الحقوق والخيارات القانونية المتوفرة لضحايا جرائم الاتجار بالبشر في بريطانيا

LEGAL RIGHTS & OPTIONS FOR VICTIMS
OF HUMAN TRAFFICKING IN THE UK



**FOCUS ON
LABOUR
EXPLOITATION**

Copyright 2016 Focus on Labour Exploitation
All rights reserved
Printed in the United Kingdom
FLEX Charity number 1159611

Illustrations: Kathy MacLeod

This project has been funded with support from the European Commission.
This publication reflects the views only of the author, and the European Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Focus on Labour Exploitation (FLEX) is a registered charity based in the UK. FLEX works to end trafficking for labour exploitation worldwide. FLEX research and advocacy promotes rights-based responses to human trafficking for labour exploitation centred on prevention.

For more information on our work see our website, www.labourexploitation.org.

لديك الحق بالحصول على الاستشارة والمساعدة
القانونية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالهجرة
والحصول على التعويضات.



هناك أربعة احتمالات للحصول على تعويضات



محكمة العمل: من خلالها تحصل على التعويض إذا لم يتم دفع الاجر الصحيح لك أو تمت معاملتك بشكل سيئ.



برنامج التعويض عن الإصابات الجناحية: من خلاله تحصل على تعويض اذا حدث لك اي إصابة جسدية أو عقلية (تقديم الطلب عن طريق الانترنت)



دعوى مدنية: بإمكانك رفع دعوى مدنية اذا قام رب العمل بدفع اجر أقل مما وعدك به.

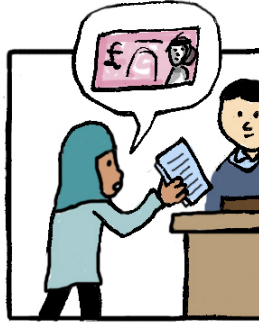


أمر تعويض عن الضرر: وتحصل على ذلك اذا تم اعتقال ومحاكمة المُهرَّب.

توجد ثلاثة احتمالات تستطيع من خلالها الحصول على
”إذن اقامة تقديري“ للبقاء في المملكة المتحدة



إذا قمت بالتعاون مع الشرطة ولا سيما
أثناء التحقيق بخصوص المهرب.



إذا قمت برفع دعوى للمطالبة بالتعويض.

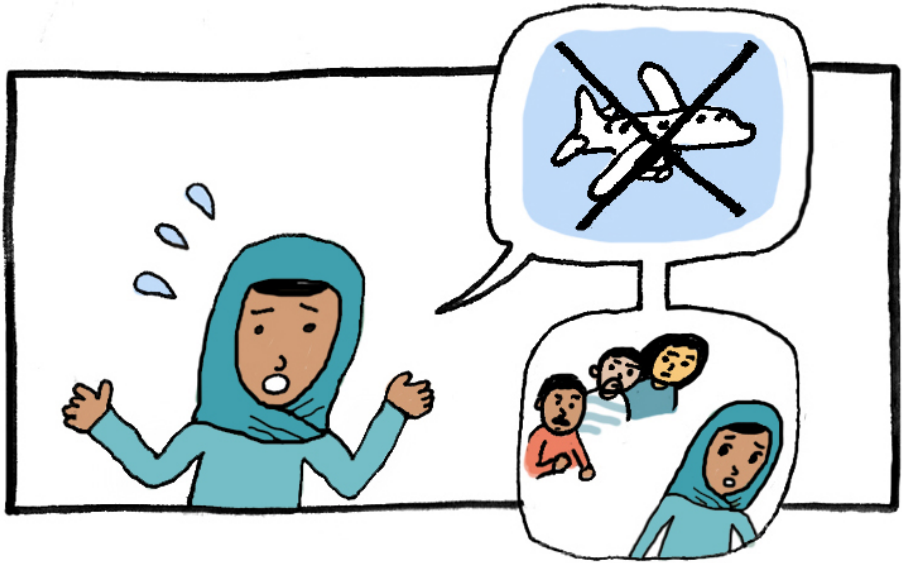


إذا احتجت أن تبقى في بريطانيا
لأسباب شخصية، بما في ذلك الرعاية
الطبية.



من الممكن أن يتم منحك إذن تقديري للبقاء في المملكة
المتحدة لمدة تتراوح بين 12 و 36 شهرا - عليك استشارة
محامي حول هذا الموضوع.

بإمكانك التقدم بطلب لجوء في بريطانيا في حال:



كنت خائفاً من العودة إلى وطنك.



قد يكون بإمكانك تقديم طلب لجوء للبقاء في المملكة المتحدة - ولكن عليك استشارة محامي في هذا الموضوع.

For advice about your legal options you can contact:

Anti Trafficking and Labour Exploitation Unit (ATLEU)

ATLEU is a charity providing legal advice and representation to victims of trafficking and labour exploitation. ATLEU can provide advice on a range of matters including immigration, asylum, accommodation, and compensation.

Phone: 020 7700 7311

Email: atleuteam@atleu.org.uk

AIRE Centre

The AIRE Centre is a charity providing advice on European law rights, including the rights of EEA nationals and their families and rights of trafficking victims.

Phone: 020 7831 4276

Email: info@airecentre.org

Legal Services Agency (LSA)

The LSA is a Scottish law centre, which provides legal advice and assistance to vulnerable people, including trafficking victims. The LSA can assist with immigration matters and with compensation, including CICA claims, for women and young people.

Phone: 0800 316 8450 / 01413533354

Email: lsa@btconnect.com

Law Centre (NI)

The Law Centre is located in Northern Ireland and provides legal support on human trafficking, immigration, social security, employment and forced labour.

Phone: 028 9024 4401

ACAS Helpline

This helpline provides free advice on workplace issues and rights.

Phone: 0300 123 1100



Co-funded by the Prevention of
and Fight against Crime Programme
of the European Union

**FOCUS ON
LABOUR
EXPLOITATION**

labourexploitation.org